

Index

Index

Quaderni camerti di studi romanistici
International Survey of Roman Law

Direttore Luigi Labruna

Sotto gli auspici
della Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Camerino
e del «Consorzio interuniversitario Gérard Boulvert
per lo studio della civiltà giuridica europea e per la storia dei suoi ordinamenti».

Organo del «Gruppo di ricerca sulla diffusione del diritto romano».
Presidente Pierangelo Catalano.

Comitato direttivo: Ignazio Buti, Luigi Capogrossi Colognesi, Pierangelo Catalano, Giovanni Lobrano, Sandro Schipani.

Comitato di redazione: Cosimo Cascione, coordinatore; Carla Masi Doria; Felice Mercogliano; Francesca Reduzzi Merola; Francesco Salerno.

Scritti di:

	Manuel Jesús Díaz Gomez	Chiara Renda
	Antonio Guarino	Encarnació Ricart
	Alessio Guasco	Alessandra Romeo
Barbara Abatino	Francesco Guizzi	Ulrike Roth
Hans Ankum	Rolf Knütel	Osvaldo Sacchi
Valeria Baldo	Renzo Lambertini	Lourdes Salomón Sancho
Okko Behrends	Franca La Rosa	Henryk Samsonowicz
Paola Biavaschi	José Luis Linares	Victoria Sansón
Barbara Biscotti	Valerio Massimo Minal	Sandro Schipani
Maria Vittoria Bramante	Felice Mercogliano	Silvia Segnalini
Alberto Burdese	Esteban Moreno Resano	Aurora Sepe
Giuseppe Camodeca	Fara Nasti	Armando Torrent
Patricio Ignacio Carvajal	Carlo Nitsch	Carmen Tort-Martorell
Cosimo Cascione	Javier Paricio	Marisa Tortorelli Ghidini
Alfonso Castro Sáenz	Pascal Pichonnaz	Daniil Tuzov
Chiara Corbo	Federico Procchi	Cristina Vano
Alessandro Cusmà Piccione	Salvatore Puliatti	Carmen Velasco
Raffaele D'Alessio	Natale Rampazzo	Carlo Venturini
Francesca Del Sorbo	Francesca Reduzzi Merola	Massimiliano Vinci

In redazione:

Valeria Di Nisio; Aglaia McClintock; Carlo Nitsch;
Natale Rampazzo; Paola Santini; Fabiana Tuccillo.

Segretaria: Daniela Piccione.

Index

Quaderni camerti di studi romanistici
International Survey of Roman Law

IN MEMORIA DI JUAN MIQUEL

36

2008

JOVENE EDITORE NAPOLI

Volume realizzato con l'intervento del «Dipartimento di Scienze giuridiche e politiche» dell'Università di Camerino e del «Consorzio interuniversitario Gérard Boulvert per lo studio della civiltà giuridica europea e per la storia dei suoi ordinamenti»

Index ha frequenza annuale. L'abbonamento costa € 90,00 per l'Italia e € 110,00 per l'estero (annata arretrata € 110,00); va sottoscritto presso la *Casa Editrice Jovene*, 109 via Mezzocannone, 80134 Napoli, tel. 081/5521019 - 5521274 - 5523471; telefax 081/5520687 (c/c postale n. 14015804) - e-mail: info@jovene.it - www.jovene.it

Tutti gli ordini relativi alle *annate arretrate* vanno indirizzati alla *Casa Editrice Jovene* che ha in distribuzione anche i volumi di *Index* pubblicati dal 1970 al 1985 da altro Editore.

Ogni collaboratore riceverà 50 estratti gratuiti. Eventuali estratti oltre i 50, ordinati al «si stampi» dato alle bozze del volume, saranno forniti dall'Editore al prezzo di € 0,08 a pagina e € 0,26 per copertina. Estratti anticipati: rimborso al costo delle spese extra.

Index segnala *tutte* le pubblicazioni ricevute dalla Redazione. I libri di cui si desidera la recensione critica vanno inviati in duplice copia.

I libri per recensione o segnalazione, i manoscritti ed ogni altra comunicazione di carattere redazionale vanno inviati al professor Luigi Labruna, 149/a via Chiaja, 80121 Napoli, tel. e telefax 081/425885; fax 081/2534327.

E-mail: index@unina.it - labruna@unina.it

L'indirizzo del «Gruppo di ricerca sulla diffusione del diritto romano» è il seguente: professor Pierangelo Catalano, presso ISPROM, I - 07100 Sassari, Piazza d'Italia 32, Casella Postale 81.

Copyright 2008 by Jovene Editore Spa. - Napoli.

Registr. Trib. Camerino nr. 1 del 14.3.1970 - L. Labruna dir. resp.

Printed in Italy - Lito New di Libero Marco & Co. - Napoli

Sommario

- XVII José Luis Linares, Encarnació Ricart, Victoria Sansón, Carmen Tort-Martorell, «Murió trabajando: Juan Miquel»

TRADIZIONE ROMANISTICA E METODO STORICO-GIURIDICO

- 1 Henryk Samsonowicz, «La Facoltà di Giurisprudenza e la storia»
- 7 Alfonso Castro Sáenz, «Espíritu de los pueblos; espíritu de los tiempos: Savigny y el historicismo»
- 13 Okko Behrends, «Franz Wieacker und das Michaelishaus»
- 21 Sandro Schipani, «Rileggere i *Digesta*. La traduzione, uno strumento per la didattica?»
- 27 Javier Paricio, «*De libertate*. Cuestiones de derecho público romano y moderno»
- 37 Carlo Nitsch, «Storia di una sconfitta. Un dibattito ottocentesco»

EUROPA E DIRITTO

- 41 Rolf Knütel «Diritto romano, diritto comune, diritto comunitario ovvero di *Ius civile* ed Europa Comune»
- 47 Hans Ankum, «Tre osservazioni su Europa e diritto romano»
- 51 Pascal Pichonnaz, «L'insegnamento del diritto romano oggi»
- 61 Valeria Baldo, «Per un Codice civile europeo»

RUSSIA E DIRITTO ROMANO

- 69 Valerio Massimo Minale, «La *Russkaja Pravda*»

- 79 Daniil Tuzov, «Concetti e terminologie romani nella edizione russa dei *Digesta* di Giustiniano»

SUCCESSIONI E DONAZIONI

- 97 Alessandro Cusmà Piccione, «La ‘*maior dissensio*’ sulla chiamata disgiuntiva nel ‘*legatum sinendi modo rei*’»
- 109 Silvia Segnalini, «Sui rapporti tra l’editto Carboniano ed i tre tipi fondamentali di *bonorum possessio*»
- 141 Aurora Sepe, «Le donazioni tra fidanzati nel diritto romano»
- 159 Salvatore Puliatti, «Sulle vicende di una pratica successoria: la *transmissio delationis*»

DIRITTI REALI

- 167 Barbara Biscotti, «Ancora sulle proprietà in diritto romano. Spunti esegetici»
- 193 Massimiliano Vinci, « Un’ipotesi di glossema ‘interpretativo’: l’assimilazione dell’usufrutto alla *pars rei* in D. 7.1.33 (Pap. 17 *quaest.*)»
- 229 Paola Biavaschi, «Profili antidogmatici del diritto romano: *in fundo morari, precarium di habitatio e gratuita habitatio*»

OBBLIGAZIONI

- 259 Franca La Rosa, «L’*adiectus solutionis causa* e il *constitutum debiti*»
- 267 Alberto Burdese, «*Iudicati vel obligatio*»
- 281 Natale Rampazzo, «Parziale validità del negozio o nullità di una sua parte?»
- 303 Manuel Jesús Díaz Gomez, «Riesgo contractual (I): doctrina de Pothier»

PROCESSO

- 325 Carlo Venturini, «Per una riconsiderazione della *provocatio ad populum*. A proposito della *lex Valeria* del 300 a.C.»

- 357 Raffaele D'Alessio, «Sulla legittimazione passiva nell'*actio rescissa capitis deminutione*»
- 391 Alessio Guasco, «La responsabilità del *iudex privatus*»
- 407 Armando Torrent, «*Interdicta de liberis exhibendis idem ducendis y cognitio* pretoria»
- 443 Esteban Moreno Resano, «Las *interlocutiones* imperiales: origen y evolución»

«VIS»

- 473 Chiara Renda, «La *Lex Plautia de vi*: problemi e ipotesi di ricerca»
- 487 Renzo Lambertini, «*Stuprum* violento e ratto»
- 507 Salvatore Puliatti, «Violenza e società antiche»

RITI E CERIMONIE

- 511 Marisa Tortorelli Ghidini, «Al di là del rogo: la col. XX del papiro di Derveni»

LE FONTI

- 519 Osvaldo Sacchi, «La *lex agraria* del 111 a.C., la *lex Thoria* e il problema delle tre leggi di Appiano»
- 557 Ulrike Roth, «Cicero, a legal dispute, and a *terminus ante quem* for the large-scale exploitation of female slaves in Roman Italy»
- 567 Giuseppe Camodeca, «Un *decretum decurionum* puteolano *de decernendis ornamentis decurionalibus*»
- 575 Patricio Ignacio Carvajal, «*Receptum nautarum* and the Grenf. II 108 papyrus»
- 585 Fara Nasti, «Teodosio II, Giustiniano, Isidoro e il divieto di adoperare *siglae*»
- 599 Lourdes Salomón Sancho, «Diritto romano *on line*»

LIBRORUM INDEX

??? *a cura di* Felice Mercogliano, «Schede bibliografiche»

RICORDI

??? Cristina Vano, «Silenzio di una sirena»

NOTIZIE

??? Alessandra Romeo, «Cicerone in Spagna»

??? Maria Vittoria Bramante, «Diritti umani e umanità del diritto»

??? Raffaele D'Alessio, «La LXI Sessione della *SIHDA*»

??? Cosimo Cascione, «A Istanbul sulla responsabilità tra diritto romano e moderno»

???? Cosimo Cascione, «Storia, teoria e prassi dei diritti umani»

??? Chiara Corbo, «Trent'anni di studi sulla Tarda Antichità»

??? Francesca Reduzzi Merola, «Trasformando territorios: un seminario a Barcellona»

??? Carmen Velasco, «Bernardo Santalucia *d.h.c. Complutense*»

??? Federico Procchi, «Diritto romano e 'futuro' delle obbligazioni»

??? Barbara Abatino, «Il Forum europeo dei giovani storici del diritto»

??? Maria Vittoria Bramante, «Il XXXII GIREA a Messina»

??? Francesca Del Sorbo, «*Ubi tu Gaius*: Copanello XIV»

??? Raffaele D'Alessio, «Diritto romano e mondo odierno: incontri di studio a Varsavia»

??? Francesca Reduzzi Merola, «A Thingvellir un bilancio del COST»

SESTA PAGINA

??? Antonio Guarino, «*Marginalia II*»

??? Francesco Guizzi, «Un modo gentile per dire grazie»

INDICE

???? «Libri discussi»

N.B. La relazione di p. 599 (Lourdes Salomón Sancho), sulle bozze, è indicata anche come Rubrica (*Informazione e diritto romano*), nel file del Sommario da voi inviato no.

Manca la relazione della prof. Cristina Vano: Silenzio di una sirena.

IN MEMORIA DI
JUAN MIQUEL



Juan Miquel

Murió trabajando.
Juan Miquel
(1933-2008)

Juan Miquel falleció repentinamente el 16 de octubre en Munich durante una estancia de investigación. Era catedrático emérito de Derecho romano de la Universidad Pompeu Fabra y hasta su jubilación había sido decano de la Facultad de Derecho. Durante los años de emeritaje impartió cursos sobre «Instituciones jurídicas comparadas» dirigido a los alumnos de licenciatura, por el que se interesaban los mejores de la facultad. Impartía regularmente una asignatura a los alumnos avanzados que realizaban la preparación para obtener el grado de doctor.

Juan Miquel era un extraordinario profesor, preocupado por el aprendizaje de sus alumnos, a quienes tenía en gran estima; una de sus monografías más emblemáticas: *Aenigma* (1978), está dedicada a los alumnos de la Universidad de la Laguna; entre el material docente preparado por él destacan *Historia del Derecho romano* (1995) y *Derecho Privado romano* (1995), obras que han iniciado en el estudio del Derecho a muchas generaciones de juristas de muchas universidades españolas. Destaca también una original obra de casos prácticos en la que se plantean supuestos extraídos del casuismo de los textos jurídicos romanos, acompañados de preguntas de distinto nivel de complejidad; cada pregunta tiene múltiples respuestas con razonamientos correctos e incorrectos; cada respuesta remite al lector a otro lugar de la obra en el que encuentra un extenso razonamiento sobre lo acertado o no de la respuesta elegida, y encuentra también sugerencias para mejorar sus conocimientos. El libro está pensado para un aprendizaje individualizado y adaptable al nivel de cada lector. La obra se titula *Quaestiones, docencia del Derecho a través del casuismo romano* (1998), título suficientemente explícito de su intencionalidad: como dice su propio autor: *proporcionar un modelo del razonar jurídico desde el caso concreto*.

Del examen de la producción científica del profesor Juan Miquel surge la percepción del universo de temáticas que fueron objeto de su atención, trabajadas siempre con una metodología novedosa, y en ocasiones, provocadora: Juan Miquel trabajó sobre crítica textual en fuentes jurídicas, trabajó sobre lógica estoica y retórica, trabajó también sobre derecho patrimonial romano y moderno (quedará para siempre su árbol lógico para explicar la transmisión de la propiedad en el derecho romano clásico); trabajó también sobre derecho de familia desde la perspectiva del derecho comparado. Esta variedad de temáticas es proyección de ideas importantes de su pensamiento: la imperiosa necesidad de una metodología rigurosa que surge sobre todo de sus profundos conocimientos de lógica, idea que encadena con una nítida noción de la unidad de la ciencia.

La lucidez del profesor Juan Miquel y su constante contacto con institutos de investigación alemanes, italianos, norteamericanos, y japoneses, le permitían predecir fenómenos culturales o económicos que se evidenciarían años más tarde; Juan se adelantó a su tiempo al predecir la creciente importancia del mundo asiático o el potencial de los cada vez más sofisticados sistemas de información y comunicación.

Juan Miquel se formó como profesor universitario en una época difícil para los españoles con inquietudes; no existían convocatorias regulares de becas ni habían facilidades para instalarse en el extranjero en condiciones dignas; la carrera universitaria requería un componente de vocación. El profesor Miquel vivió en plena madurez personal y profesional la universidad que se sumergió en postulados de mayo del '68 o que se sintió llamada a liderar la revuelta contra el régimen franquista. Recordaba hace unos días el catedrático de Derecho Administrativo, Alejandro Nieto, cómo se movilizaron las fuerzas de seguridad de Tenerife ante la expectación causada entre profesores, alumnos, y ciudadanía en general por la presentación de su libro sobre la sucesión de Octavio Augusto. Las alusiones a la analogía con puntos neurálgicos del régimen impuesto por Franco eran certeras y elaboradas.

Juan Miquel murió trabajando, ilusionado por iniciar sus lecciones en la Universidad Pompeu Fabra, por continuar el contacto con los buenos alumnos de la facultad, por continuar impartiendo conferencias y dirigiendo trabajos de investigadores noveles, por conversar con sus colegas sobre sus investigaciones o sobre publicaciones recientes que representaban una aportación para la ciencia romanística. Su querida familia, sus discípulos, sus amigos, sus alumnos, todos vamos a pensar en él en muchas ocasiones y durante mucho tiempo. Seguro que su espíritu inquieto permanece activo; no hay que descartar que en el más allá esté buscando a Gayo, a Celso, a Salvio Juliano o a Justiniano para preguntarles sobre algún texto cuya interpretación hasta ahora aceptada por la comunidad científica no le satisfacía plenamente. Queda para todos su recuerdo, y quedan también sus publicaciones que irradiarán sabiduría durante muchas generaciones.

JOSÉ LUIS LINARES, ENCARNACIÓ RICART,
VICTORIA SANSÓN, CARMEN TORT-MARTORELL